

## ИТП-11

Измеритель сигнала токовой петли  
Руководство по эксплуатации

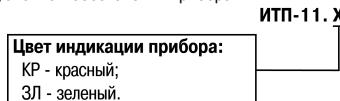
## Введение

Настоящее Руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления обслуживающего персонала с устройством, принципом действия, конструкцией, технической эксплуатацией и обслуживанием преобразователя аналоговых сигналов измерительного универсального ИТП-11 (в дальнейшем по тексту именуемого прибором).

Прибор выпускается согласно ТУ 4217-032-46526536-2012.

Прибор является средством измерения.

Прибор изготавливается в нескольких исполнениях, информация о варианте исполнения зашифрована в полном условном обозначении прибора:



Пример обозначения прибора при заказе: ИТП-11.КР.

Это значит, что изготовлению и поставке подлежит измеритель сигнала токовой петли с красной индикацией.

## 1 Назначение

Прибор предназначен для измерения и индикации физической величины, преобразованной в унифицированный сигнал постоянного тока от 4 до 20 мА.

Прибор позволяет осуществлять следующие функции:

- измерять унифицированный двухпроводный токовый сигнал от 4 до 20 мА;
- масштабировать измеренный сигнал в соответствии с заданными параметрами (нижняя и верхняя границы диапазона отображения измеряемой величины, количество десятичных знаков) и индицировать его на дисплее;
- вычислять квадратный корень из измеренного значения входного сигнала;
- индицировать аварийную ситуацию в случае выхода измеренных значений за пределы от 4 до 20 мА.

Прибор может применяться в составе систем автоматизированного контроля и управления технологическими процессами в качестве основного или дополнительного индикатора физических величин, измеряемых первичными преобразователями, имеющими выходной унифицированный сигнал от 4 до 20 мА.

## 2 Технические характеристики

Таблица 1 – Технические характеристики

Наименование	Значение
Питание	двухпроводная токовая петля от 4 до 20 мА
Падение напряжения, не более	4 В*
Входной сигнал	от 4 до 20 мА
Диапазон преобразования и индикации входного сигнала	от 3,8 до 22,5 мА
Диапазон входного сигнала, обеспечивающий нормальное функционирование прибора	от 3,2 до 25 мА
Пределы основной приведенной погрешности измерения (N – единица последнего разряда, выраженная в % от диапазона измерений)	± (0,2 + N) %
Время установления показаний (при отключенном демпфировании), не более	10 с
Время установления рабочего режима (после подачи питания), не более	15 мин
Время опроса входа (после установления рабочего режима, при отключенном демпфировании) не более	1 с
Степень защиты корпуса:	
со стороны лицевой панели	IP65
со стороны клемм	IP20
Габаритные размеры прибора	26 × 48 × 65 мм
Масса прибора в упаковке, не более	0,1 кг
Средний срок службы	8 лет
Средняя наработка на отказ	10000 ч



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

\* Напряжение питания прибора составляет 4 В. Во время выбора номинала источника питания следует учитывать, что в двухпроводных (последовательных) измерительных контурах, номиналы напряжения питания устройств суммируются. Т. е. помимо напряжения для питания прибора, требуется питание для источника тока (датчика) и других устройств данной цепи.

## 3 Условия эксплуатации прибора

По устойчивости к механическим воздействиям при эксплуатации прибор соответствует группе исполнения N2 по ГОСТ Р 52931.

По устойчивости к климатическим воздействиям при эксплуатации прибор соответствует группе исполнения В4 по ГОСТ Р 52931.

Условия эксплуатации прибора::

- закрытые взрывобезопасные помещения без агрессивных паров и газов;
- температура окружающего воздуха от минус 40 до +80 °C;
- верхний предел относительной влажности воздуха: не более 80 % при +35 °C и более низких температурах без конденсации влаги;
- атмосферное давление от 84 до 106,7 кПа.

По устойчивости к электромагнитным воздействиям прибор соответствует требованиям по ГОСТ Р МЭК 61326-1-2014 к оборудованию класса А с критерием качества функционирования А.

По уровню излучения радиопомех (помехоэмиссии) прибор соответствует нормам, установленным для оборудования класса А, группы 1 по ГОСТ Р 51318.11-2006.

Электрическое сопротивление изоляции электрических цепей относительно корпуса и между собой не менее 20 МОм в нормальных климатических условиях и не менее 5 МОм при температуре, соответствующей верхнему значению рабочих условий.

## 4 Меры безопасности

По способу защиты человека от поражения электрическим током прибор относится к изделиям класса III по ГОСТ 12.2.007.0-75.

При эксплуатации, техническом обслуживании и поверке необходимо соблюдать требования ГОСТ 12.3.019-80, «Правил эксплуатации электроустановок потребителей» и «Правил охраны труда при эксплуатации электроустановок потребителей».

Не допускается попадание влаги на контакты выходного разъема и внутренние электролементы прибора. Запрещается использование прибора в агрессивных средах с содержанием в атмосфере кислот, щелочей, масел и т. п.

Подключение, регулировка и техобслуживание прибора должны производиться только квалифицированными специалистами, изучившими настоящую руководство по эксплуатации.

## 5 Установка прибора щитового крепления Щ9

Для установки прибора следует:

- Подготовить в щите круглое отверстие диаметром 22,5 мм (для предотвращения прокручивания прибора отверстие следует выполнить сложной формы, см. рисунок 2).
- Надеть на тыльную сторону передней панели прибора уплотнительную прокладку из комплекта поставки.
- Цилиндрическую часть прибора разместить в отверстии щита.
- Надеть на цилиндрическую часть прибора гайку из комплекта поставки и закрутить ее.
- Обеспечить доступ к цилиндрической части прибора за щитом.

Демонтаж прибора следует производить в обратном порядке.

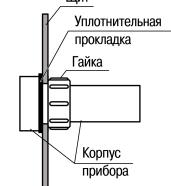
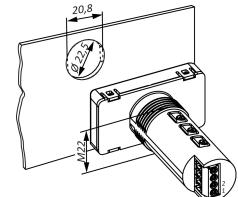


Рисунок 1 – Монтаж прибора щитового крепления

## 6 Принцип работы

После подачи питания прибор начинает опрос подключенного датчика. Измеренное значение выводится на цифровой индикатор.

Во время обработки измеренного значения выполняются следующие функции:

- масштабирование сигнала;
- цифровая фильтрация сигнала;
- вычисление квадратного корня из измеренного значения.

Коэффициент масштабирования определяется в соответствии с параметрами «нижний предел индикации»  $di\_Lo$  (значение, индицируемое при значении измеряемого сигнала 4,00 мА) и «верхний предел индикации»  $di\_Hi$  (значение, индицируемое при значении измеряемого сигнала 20,00 мА).

Функция извлечения квадратного корня используется для работы с датчиками, унифицированный сигнал которых пропорционален квадрату измеряемой величины. Вычисление производится по формуле:

$$T = di\_Lo + \sqrt{\frac{I - 4}{16}} \cdot (di\_Hi - di\_Lo)$$

где I – значение тока;  $di\_Lo$  – нижний предел индикации;  $di\_Hi$  – верхний предел индикации.

Цифровая фильтрация используется для улучшения качества индикации входного сигнала. Цифровой фильтр устраняет шумовые составляющие входного сигнала и слаживает быстро меняющийся входной сигнал по экспоненциальному закону.

Основной характеристикой экспоненциального фильтра является  $t_F$  – постоянная времени цифрового фильтра. Уменьшение значения  $t_F$  приводит к более быстрой реакции прибора на скачкообразные изменения температуры, но снижает его помехозащищенность. Увеличение  $t_F$  повышает инерционность прибора, шумы при этом значительно подавлены, быстро меняющийся входной сигнал слажен.

## 7 Индикация и управление

На лицевой панели расположены четырехразрядный семисегментный цифровой индикатор, предназначенный для отображения значений измеряемой величины, сигнала об аварии и функциональных параметров прибора. Высота символов индикатора 14 мм.

Кнопки для управления расположены на цилиндрической части прибора (см. рисунок ниже).

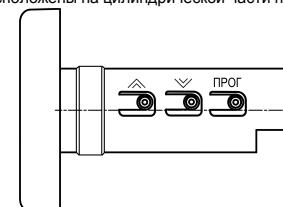


Рисунок 3 – Расположение кнопок управления

Назначение кнопок:

- переход в «Настройку», запись значений в память прибора;
- выбор программируемого параметра и изменение его значения. Во время удержания кнопки скорость изменения возрастает.

## 8 Настройка

Если необходимо, то можно изменить заводские значения параметров. Настройку параметров следует проводить подключив прибор к двухпроводной токовой петле.

Общая схема параметров настройки приведена на рисунке 4.

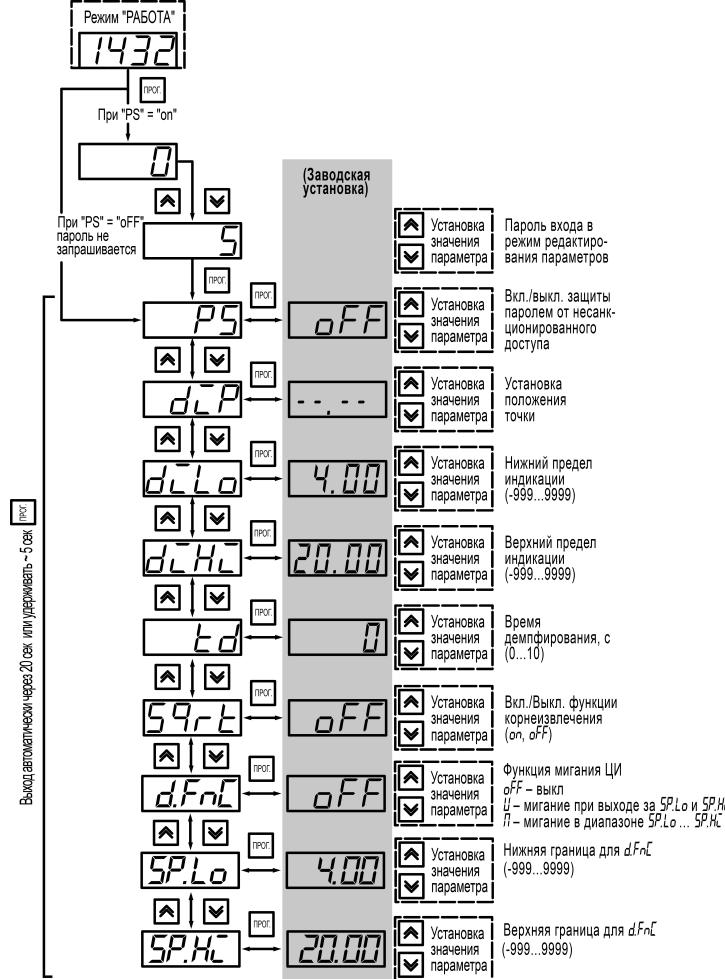


Рисунок 4 – Схема настройки

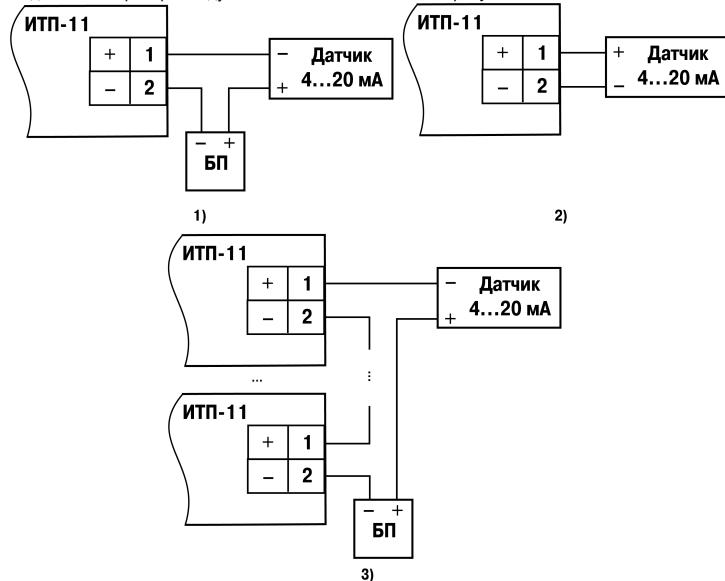
## 9 Подключение



### ВНИМАНИЕ

Для выбора номинала блока питания (БП) следует учесть, что падение напряжения на приборе составляет 4 В.

Подключение прибора следует выполнять в соответствии с рисунком 5.



## 10 Техническое обслуживание

### 10.1 Общие указания

Во время выполнения работ по техническому обслуживанию прибора следует соблюдать требования безопасности из раздела 4.

Техническое обслуживание прибора проводится не реже одного раза в 6 месяцев и включает следующие процедуры:

- проверка крепления прибора;
- проверка винтовых соединений;
- удаление пыли и грязи с клеммника прибора.

## 11 Маркировка

На корпус прибора наносятся:

- товарный знак;
- наименование или условное обозначение прибора;
- степень защиты корпуса по ГОСТ 14254;
- класс точности прибора;
- штрих-код;
- заводской номер прибора.

На потребительскую тару наносятся:

- наименование прибора;
- заводской номер прибора и год выпуска.

## 12 Комплектность

Наименование	Количество
Прибор	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 экз.
Паспорт и гарантийный талон	1 экз.
Комплект крепежа	1 к.т.



### ПРИМЕЧАНИЕ

Изготовитель оставляет за собой право внесения дополнений в комплектность прибора. Полная комплектность указывается в паспорте прибора.

## 13 Транспортирование и хранение

Прибор должен транспортироваться в закрытом транспорте любого вида. В транспортных средствах тара должна крепиться согласно правилам, действующим на соответствующих видах транспорта.

Условия транспортирования должны соответствовать условиям 5 по ГОСТ 15150-69 при температуре окружающего воздуха от минус 25 до плюс 55 °C с соблюдением мер защиты от ударов и вибраций.

Прибор следует перевозить в транспортной таре поштучно или в контейнерах.

Условия хранения в таре на складе изготовителя и потребителя должны соответствовать условиям 1 по ГОСТ 15150-69. В воздухе не должны присутствовать агрессивные примеси. Прибор следует хранить на стеллажах.

## 14 Гарантийные обязательства

Изготовитель гарантирует соответствие прибора требованиям ТУ при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования, хранения и монтажа.

Гарантийный срок эксплуатации – 24 месяца со дня продажи.

В случае выхода прибора из строя в течение гарантийного срока при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования, хранения и монтажа предприятие-изготовитель обязуется осуществить его бесплатный ремонт или замену.

Порядок передачи прибора в ремонт содержится в паспорте и в гарантитном талоне.

## 15 Возможные неисправности и способы их устранения

Таблица 2 – Возможные неисправности и способы их устранения

Индикация	Возможная причина	Способ устранения
$L_o$	На входе прибора токовый сигнал менее 3,8 мА	Проверить входной сигнал
$H_C$	На входе прибора токовый сигнал более 22,5 мА	Проверить входной сигнал
$L_{---}$	Невозможность двигаться далее вверх по меню	-
$---L$	Невозможность двигаться далее вниз по меню	-
Индикация отсутствует	Отсутствует входной сигнал	Проверить наличие входного сигнала
Неправильная полярность входного сигнала	Проверить полярность подключения прибора	

В случае нехватки разрядности индикатора, прибор отображает отмасштабированные значения с потерей первого символа. Например, если  $dL_o = -999$  и  $dH_C = 9999$ , если на входном токе 20,80 мА, то прибор индицирует 0548 вместо 10548.

Россия, 111024, Москва, 2-я ул. Энтузиастов, д. 5, корп. 5

тел.: +7 (495) 641-11-56, факс: +7 (495) 728-41-45

тех.поддержка 24/7: 8-800-775-63-83, support@owen.ru

отдел продаж: sales@owen.ru

www.owen.ru

рек.: 1-RU-19688-1.8